

**Zeitschrift:** Bevölkerungsschutz : Zeitschrift für Risikoanalyse und Prävention, Planung und Ausbildung, Führung und Einsatz  
**Herausgeber:** Bundesamt für Bevölkerungsschutz  
**Band:** 2 (2009)  
**Heft:** 3

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

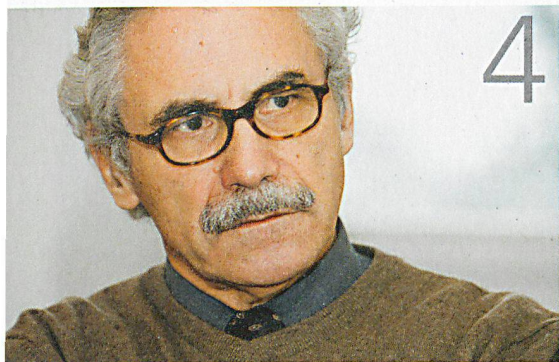
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



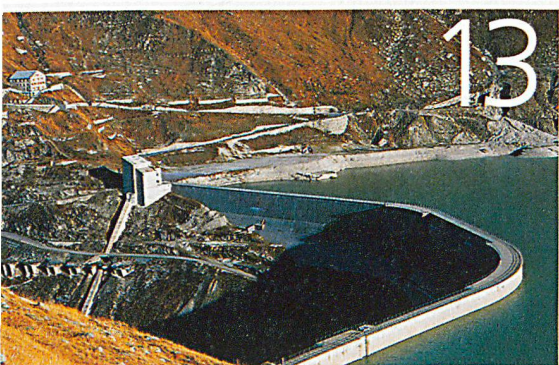
~~22 1-12:2 (März 2009) / 3~~



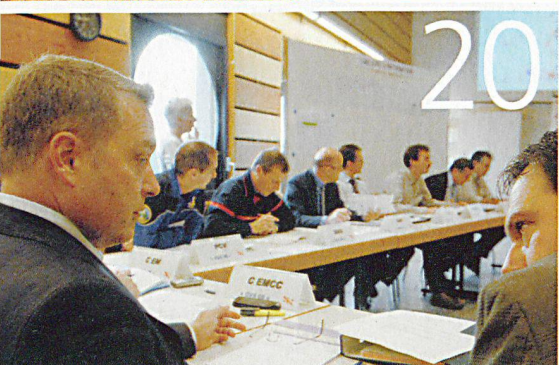
4



7



13



20



27

## EDITORIAL

3

## PERSÖNLICH

## «Ruhe bewahren ist mein Grundprinzip»

4

Im April geht Vizebundeskanzler und Bundesratssprecher Oswald Sigg in Pension. In einem Interview erklärt er, warum er nicht gern von Krisenkommunikation spricht.

## DOSSIER: ALARMIERUNG DER BEVÖLKERUNG

## Warnen, alarmieren, informieren – eine Tour d'Horizon

7

Die möglichst frühzeitige Information der Einsatzkräfte und der Bevölkerung gehört im Bevölkerungsschutz zu den wichtigsten Aufgaben.

## Mit Tuten, Tröten und Trompeten

10

Katastrophen hat es immer schon gegeben.

Wie wurde die Bevölkerung alarmiert, als es noch keine Sirenen und noch kein Radio gab?

## Staudammbruch als Jahrtausendereignis eingeschätzt

13

Beim Bruch einer Stauanlage drohen gewaltige Schäden.

Die Wasserkraftwerke unterhalten deshalb ein umfangreiches Überwachungs- und Alarmierungssystem.

## Polyvalente und ausfallsichere Systeme

16

Im Projekt POLYALERT wird für das nächste Jahrzehnt ein neues Alarmierungssystem geplant.

## KOOPERATION

## Einsatzequipe VBS

19

## AUSBILDUNG

## Übung des Kantonalen Führungsstabs Waadt

20

## AUS DEM BABS

21

## AUS DEN KANTONEN

25

## AUS DEN VERBÄNDEN

27

## SERVICE

30

## SCHLUSSPUNKT

31